













ARI-ZETRIX®

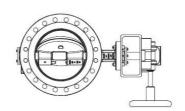
Process valve

ARI-ZETRIX® - Fig. 016 - Double flanged process valve with metallic sealing - Triple offset ARI-ZETRIX® - Fig. 018 - Threaded flange process valve with metallic sealing - Triple offset

ARI-ZETRIX®

with worm gear

- · Self-locking
- · With variable adjustment



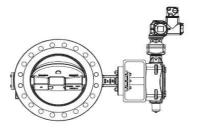


Page 6

ARI-ZETRIX®

with electric rotary actuator Auma or Schiebel

- · For temporary service S 2-15 min. (or control: Auma S4 25%, Schiebel S4 40%)
- 400V 50Hz (optional: 230V 50Hz)
- Enclosure IP 67



Page 7

Fig. 016 -ARI-ZETRIX® electric actuator

ARI-ZETRIX® with pneumatic actuator

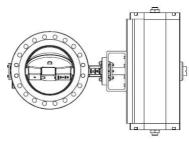
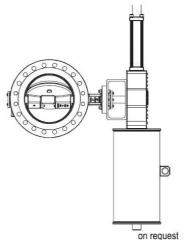






Fig. 018 -ARI-ZETRIX® threaded flange

ARI-ZETRIX® with hydraulic actuator



Features:

- Double flange and threaded flange design
- · Cast steel / stainless steel body, one-piece
- · Triple offset construction: Rotary movement (90°) without wear or friction
- · Metallic sealing
- Stellited seat (Stellite® 21)
- · Continous stem, hardened bearings with graphit protector ring
- · Blow-out protected stem (optional: acc. to API 609)
- Firesafe acc. to ISO 10479 / API 607
- ATEX
- Test EN ISO 15848-1/ TA-Luft (optional)



ARI-ZETRIX®

Fig. 016

ARMATUREN

Double flanged process valve - Triple offset (Cast steel, Stainless steel)

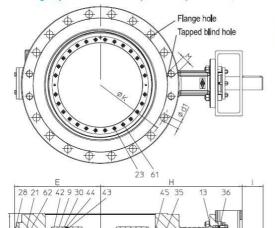


Figure	Nominal pressure	Material	Nominal diameter	Disc	Stem	
31.016	PN10	1.0619+N	DN 80-600	1.0619+N	1.4021+QT	
32.016	PN16	1.0619+N	DN 80-600	1.0619+N	1.4021+QT	
34.016	PN25	1.0619+N	DN 80-600	1.0619+N	1.4021+QT	
35.016	PN40	1.0619+N	DN 80-600	1.0619+N	1.4021+QT	
51.016	PN10	1.4408	DN 80-600	1.4408	1.4542	
52.016	PN16	1.4408	DN 80-600	1.4408	1.4542	
54.016	PN25	1.4408	DN 80-600	1.4408	1.4542	
55.016	PN40	1.4408	DN 80-600	1.4408	1.4542	

Face-to-face dimension series 13 acc, to DIN EN 558 / ISO 5752 / API 609 (short pattern)

Sealing element:	(A.	
• Graphite / X2CrNiMoN22-5-3, 1.4462	-60°C to 400°C	
Max, differential pressure:	<u></u>	
• = Nominal pressure		

Actuation arrangement:	
Worm gear Electric actuator	Pneumatic actuator Hydraulic actuator
Test:	
Sealing leakage test:	DIN EN 12266-1 Leakage rate A

Options on request (refer to page 9)

Pos.	Sp.p.	Description	Fig. 31, / 32, / 34, / 35,016	Fig. 51. / 52. / 54. / 55.016
1		Body	GP240GH+N, 1.0619+N	GX5CrNiMo19-11-2, 1.4408
1.2		Seat	Stellit 21	© The second of the contract of the second
3		Disc	≤DN100: X5CrNi18-10, 1.4301 ≥DN125: GP240GH+N, 1.0619+N	≤DN100: X5CrNi18-10, 1,4301 ≥DN125: GX5CrNiMo19-11-2, 1,4408
5		Stem	X20Cr13+QT, 1.4021+QT	X5CrNiCuNb16-4, 1,4542 - max, 300°C (1,4980 - max, 400°C on request)
9	х	Lamellar seal ring	Graphite / X2CrNiMoN22-5-3, 1.4462	*
13	Х	Packing	Graphite	
20		Hexagon nut	8 - A2B	
21		Cheese head screw	A4-70	
23		Cheese head screw	A4-70	
24		Cheese head screw	8.8-A2B	
28		Hexagon screw	A2-70	
29		Hexagon nut	A2	
30		Retaining ring	P265 GH, 1.0425 (nickel plated)	X5CrNi18-10, 1.4301
31		Console	S355J2H, 1.0576 (galvanized)	
32		Distance bush	X5CrNi18-10, 1,4301	18
33		Axial bearing	X20Cr13+QT, 1.4021+QT (hardened)	X5CrNi18-10, 1.4301 (hardened)
34		Bottom flange	P250 GH, 1,0460	X5CrNi18-10, 1.4301
35		Bushing	X20Cr13+QT, 1.4021+QT (hardened)	X5CrNi18-10, 1.4301 (hardened)
36		Bushing	X5CrNi18-10, 1.4301	
37		Packing box flange	X5CrNi18-10, 1.4301	
38 / 39		Parallel key	A4	
40		Stud	A4-70	
41	x	Spiral wounded gasket	Graphite / X6CrNiTi18-10, 1,4541	
42	x	Spiral wounded gasket	Graphite / Hastelloy C276, 2.4819	
43		Parallel pin	A4-70	
44		Retaining ring	X39CrMo17-1+QT, 1,4122+QT	
45		Bearing protector	Graphite webbing	
46		Spring ring	FST-A2B	
61/62		Lock washer pair	A4	

Information / restriction of technical rules need to be observed!

The engineer, designing a system or a plant, is responsible for the selection of the correct valve.

Resistance and fitness must be verified (contact manufacturer for information, refer to Product overview).





ARI-7FTRIX®

≪Ri>	ARMATURE	N							Dim	ensio	ns / Pre	essur		I-ZET erature-	
DN				80	100	125	150	200	250	300) 3	50	400	500	600
Face-to-fac	e dimension se	eries 13 acc. to DIN EN	558 / ISO	5752 / AP	1609 Cat.	B (short i	nattern)								
L	o amienoion oc	moo to door to bit bit	(mm)	114	127	140	140	152	165	178	3 1	90	216	229	267
Dimensions	•		,												
Dimension	5	н	(mm)	292	288	344	344	371	498	552	5	88	662	712	763
PN10 / PN16 / PN25		E	(mm)	127	150	184	185	204	239	267	_	05	337	392	460
		I	(mm)	45	45	55	55	55	55	65	_	55	80	110	110
		11	()	202	200	244	244	400	F75	00/		20	004	700	040
PN40		H E	(mm)	292 127	288 150	344 184	344 185	400 215	575 251	60°		36 17	661 356	762 416	819 496
riv40		I	(mm) (mm)	45	45	55	55	65	80	80	_	10	110	130	130
			,				00	- 00	_ 00	00		10	110	100	100
Standard-fl	ange dimensio	ns / Hexagon screw (Qu					240	295	250	400	1 4	60	E1E	620	725
	Flange hole	n x Ød1	(mm) (mm)	160 4 x 18	180 4 x 18	210 4 x 18	240 4 x 22	4 x 22	350 8 x 22	400 8 x 2	_	60 x 22	515 12 x 26	16 x 26	16 x 30
	riange note	Number of threads (M)	(n)	4 4	4 7 10	4 / 10	4 4 2 2	4 1 2 2	4	4		4	4	4	4
		Thread 1) 2)	(mm)	M16	M16	M16	M20	M20	M20	M2		20	M24	M24	M27
PN10		Number 1)	(n)	4	4	4	4	4	8	8		2	12	16	16
	Screw	Length 1)	(mm)	80	80	90	90	90	100	100) 1	00	100	110	120
		Number 2)	(n)	4	4	4	4	4	4	4		4	4	4	4
		Length ²⁾	(mm)	40	40	40	50	50	50	50		0	50	60	70
		ØK	(mm)	160	180	210	240	295	355	410	_	70	525	650	770
Flange ho	Flange hole	n x Ød1	(mm)	4 x 18	4 x 18	4 x 18	4 x 22	8 x 22	8 x 26	8 x 2	_	_	12 x 30	16 x 33	16 x 36
		Number of threads (M) Thread ^{1) 2)}	(n)	4 M16	4 M16	4 M16	4 M20	4 M20	4 M24	4 M2	_	24	4 M27	4 M30	4 M33
PN16		Number 1)	(mm) (n)	4	4	4	WIZU 4	8 8	8	8	_	2	12	16	16
	Screw	Length 1)	(mm)	80	80	90	90	90	100	100	_	10	110	130	150
	Colon	Number 2)	(n)	4	4	4	4	4	4	4		4	4	4	4
		Length 2)	(mm)	40	40	40	50	50	50	60	6	0	60	80	90
		ØK	(mm)	160	190	220	250	310	370	430) 4	90	550	660	770
	Flange hole	n x Ød1	(mm)	4 x 18	4 x 22	4 x 26	4 x 26	8 x 26	8 x 30	12 x	30 12	x 33	12 x 36	16 x 36	16 x 39
		Number of threads (M)	(n)	4	4	4	4	4	4	4		4	4	4	4
PN25		Thread 1) 2)	(mm)	M16	M20	M24	M24	M24	M27	M2	_	30	M33	M33	M36
	0	Number 1)	(n)	4	4	4	4	8	8	12	_	2	12	16	16
	Screw	Length 1) Number 2)	(mm)	90	95 4	95 4	95 4	100	110	110		20	130	140 4	180 4
		Length 2)	(n) (mm)	50	50	60	60	60	60	60		0	80	90	100
		ØK	(mm)	160	190	220	250	320	385	450		10	585	670	795
	Flange hole	n x Ød1	(mm)	4 x 18	4 x 22	4 x 26	4 x 26	8 x 30	8 x 33	12 x	_		12 x 39	16 x 42	16 x 48
		Number of threads (M)	(n)	4	4	4	4	4	4	4		4	4	4	4
PN40		Thread 1) 2)	(mm)	M16	M20	M24	M24	M27	M30	M3) M	33	M36	M39	M45
1 1140		Number 1)	(n)	4	4	4	4	8	8	12	_	2	12	16	16
	Screw	Length 1)	(mm)	90	95	95	95	105	120	130		40	150	170	200
		Number 2)	(n)	4	4	4	4	4	4	4		4	4	4	4
1) Hevager	screws / studs fo	Length ²⁾	(mm)	50 screws for	50 tanned h	60	60	70	70	80	8	80	90	100	120
пехадоп	SURWS / SIUUS II	or narrye noies 2/1	exagon	SCIEWS IOF	iapped bi	ina noje									
Weights for		d process valve													
1.0619+N	PN10/16/25	Fig. 31/32/34.016	(kg)	33	44	65	65	80	98	13′	_	75	236	454	530
	PN40	Fig. 35.016	(kg)	33	44	65	65	90	105	182	_	60	345	523	832
1.4408	PN10/16/25 PN40	Fig. 51,/52,/54,016	(kg)	35 35	46 46	68 68	68 68	84 96	103 110	136	_	80	242	460	537
	PIN4U	Fig. 55.016	(kg)	ან	40	00	00	30	110	187	2	65	352	529	841
Pressure-te	emperature-rati	ngs				es for max e given te					s can be	deter	mined by	/ linear	
acc. to mar	nuf. standard	PN		-60°C to	<-10°C	-10°C to	50 °C	120 °	С	150 °C	200 °C	250°	C 300 °	C 350 °C	400°C
1.0619+N 1.0619+N		10	(bar)	on red	quest	10		9,2		8,8	8,3	7,6	6,9	6,4	5,9
		16	(bar)	1:			16			15,3	14	13	11	10,2	9,5
1.0619+N		25	(bar)	18	_		25			23,9	22	20	17,2		14,8
1.0619+N		40	(bar)	30)		40			38,1	35	32	28	25,7	23,8
acc. to DIN	EN 1092-1	PN		-60°C to	<-10°C		-10°C to	100°C		150°C	200°C	250°	C 300°0	350°C	400°C
1.4408		10	(bar)	on red			10			9	8,4	7,9		7,1	6,8
1,4408		16	(bar)	10			16			14,5	13,4	12,7		_	10,9
1.4408		25	(bar)	2			25			22,7	21	19,8	_		17,1
1.4408		40	(bar)	40			40			36,3	33,7	31,8		28,5	27,4
1.4408			(-3.)		-					- 5,5	-0,1	01,0	20,1		,-

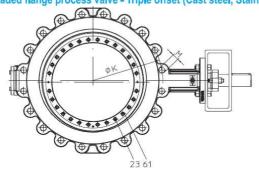


ARI-ZETRIX®

Fig. 018

ARMATUREN

Threaded flange process valve - Triple offset (Cast steel, Stainless steel)



	23 61	
E	Н	
28 21 62 42 9 30 44 43	45 35	13 36
111/11/1/	1/	1 /
	1/	
A STATE OF S	777 X	
	/ / /	
7/////		A PRINT
		\\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
$I \cap I \cap I \cap I$		/ / / / ,
4 41 33 35 45 3 5 3	8 1.2 1 32 24 2	0 46 40 37 29 31

Figure	Nominal pressure	Material	Nominal diameter	Disc	Stem	
31.018	PN10	1.0619+N	DN 80-600	1.0619+N	1.4021+QT	
32.018	PN16	1.0619+N	DN 80-600	1.0619+N	1,4021+QT	
34.018	PN25	1.0619+N	DN 80-600	1.0619+N	1.4021+QT	
35.018	PN40	1.0619+N	DN 80-600	1.0619+N	1.4021+QT	
51.018	PN10	1.4408	DN 80-600	1.4408	1.4542	
52.018	PN16	1.4408	DN 80-600	1.4408	1,4542	
54.018	PN25	1.4408	DN 80-600	1.4408	1.4542	
55.018	PN40	1.4408	DN 80-600	1.4408	1.4542	

Face-to-face dimension series 16 acc, to DIN EN 558 / ISO 57	Face-to-f	ace dimensi	on series	16 acc.	to DIN E	N 558 / I	SO 5752
--	-----------	-------------	-----------	---------	----------	-----------	---------

Sealing element:		
• Graphite / X2CrNiMoN22-5-3, 1,4462	-60°C bis 400°C	
Max. differential pressure:		
• = Nominal pressure		

Actuation arrangement:	
Worm gear Electric actuator	Pneumatic actuator Hydraulic actuator
Test:	
Sealing leakage test:	DIN EN 12266-1 Leakage rate A

Options on request (refer to page 9)

Pos.	Sp.p.	Description	Fig. 31. / 32. / 34. / 35.018	Fig. 51. / 52. / 54. / 55.018
1		Body	GP240GH+N, 1.0619+N	GX5CrNiMo19-11-2, 1.4408
1.2		Seat	Stellit 21	*
3		Disc	≤DN100: X5CrNi18-10, 1.4301 ≥DN150: GP240GH+N, 1.0619+N	≤DN100: X5CrNi18-10, 1.4301 ≥DN150: GX5CrNiMo19-11-2, 1.4408
5		Stem	X20Cr13+QT, 1.4021+QT	X5CrNiCuNb16-4, 1.4542 - max. 300°C (1.4980 - max. 400°C on request)
9	х	Lamellar seal ring	Graphite / X2CrNiMoN22-5-3, 1.4462	***
13	х	Packing	Graphite	
20		Hexagon nut	8 - A2B	
21		Cheese head screw	A4-70	
23		Cheese head screw	A4-70	
24		Cheese head screw	8.8-A2B	
28		Hexagon screw (≥ DN250)	A2-70	
29		Hexagon nut	A2	
30		Retaining ring	P265 GH, 1.0425 (nickel plated)	X5CrNi18-10, 1.4301
31		Console	S355J2H, 1.0576 (galvanized)	
32		Distance bush	X5CrNi18-10, 1,4301	*
33		Axial bearing	X20Cr13+QT, 1.4021+QT (hardened)	X5CrNi18-10, 1.4301 (hardened)
34		Bottom flange (≥ DN250)	P250 GH, 1,0460	X5CrNi18-10, 1,4301
35		Bushing	X20Cr13+QT, 1.4021+QT (hardened)	X5CrNi18-10, 1.4301 (hardened)
36		Bushing	X5CrNi18-10, 1.4301	
37		Packing box flange	X5CrNi18-10, 1.4301	
38 / 39		Parallel key	A4	
40		Stud	A4-70	
41	x	Spiral wounded gasket (≥ DN 250)	Graphite / X6CrNiTi18-10, 1.4541	
42	х	Spiral wounded gasket	Graphite / Hastelloy C276, 2.4819	
43		Parallel pin	A4-70	
44		Retaining ring	X39CrMo17-1+QT, 1_4122+QT	
45		Bearing Protector	Graphite webbing	
46		Spring ring	FST-A2B	
61 / 62		Lock washer pair	A4	

Information / restriction of technical rules need to be observed!

The engineer, designing a system or a plant, is responsible for the selection of the correct valve.

Resistance and fitness must be verified (contact manufacturer for information, refer to Product overview),





AF									Dillie	isiulis /	riessu	re-temp	erature	-raung
DN					100	125	150	200	250	300	350	400	500	600
Face-to-face of	dimension se	ries 16 acc. to DIN EN	558 / ISO	5752										
L			(mm)	64	64	-	76	89	114	114	127	140	152	178
Dimensions														
		Н	(mm)	292	288	_	344	371	498	552	588	662	712	763
PN10 / PN16 /	PN25	Е	(mm)	131	154	-	184	212	238	267	304	336	391	453
PN10 / PN16 / PN25		I	(mm)	45	45	-	55	55	55	65	65	80	110	110
		Н	(mm)	292	288	_	344	400	575	601	636	661	762	819
PN40		E	(mm)	131	154		184	223	250	285	317	351	411	488
11110		ī	(mm)	45	45	_	55	65	80	80	110	110	130	130
			, ,											
Standard-flan	ige dimensio	ns / Threads (Dimensi												
	Flange hole	ØK	(mm)	160	180	_	240	295	350	400	460	515	620	725
		Number of threads	(n)	8	8	-	8	8	12	12	16	16	20	20
PN10 Thread		Thread 1) 2)	(mm)	M16	M16	_	M20	M20	M20	M20	M20	M24	M24	M27
	Thread	Number 1)	(n)	8	8	-	8	8	12	8	12	16	16	16
		Number 2)	(n)	-	-	-	-	-	-	4	4	-	4	4
		Screw depth 2)	(mm)	-	-	-	-	-	-	24	30	-	30	30
	Flange hole	ØK	(mm)	160	180	-	240	295	355	410	470	525	650	770
		Number of threads	(n)	8	8	-	8	12	12	12	16	16	20	20
PN16	Thread	Thread 1) 2)	(mm)	M16	M16	-	M20	M20	M24	M24	M24	M27	M30	M33
		Number 1)	(n)	8	8	_	8	12	12	8	12	16	16	16
		Number 2)	(n)	-	-	-	-	-	-	4	4	-	4	4
		Screw depth 2)	(mm)	400	400	-	-	- 240	- 270	24	30	550	30	30
	Flange hole	ØK Number of threads	(mm)	160	190 8	-	250 8	310 12	370 12	430 16	490 16	16	660 20	770 20
		Thread 1) 2)	(n)	_	_	-								
PN25			(mm)	M16	M20	-	M24	M24	M27	M27	M30	M33	M33	M36
	Thread	Number 1)	(n)	8	8	_	8	12	12	12	12	16	16	16
		Number 2)	(n)	_	-	-	-	-	-	4	4	-	4	4
		Screw depth 2)	(mm)	400	400	-	- 250	- 220	-	24	30	-	30	30
	Flange hole	ØK	(mm)	160	190	-	250	320	385	450	510	585	670	795
-		Number of threads Thread 1) 2)	(n)	M16	8	-	8	12	12	16	16	16	20	20
PN40		Number 1)	(mm)	8	M20 8	-	M24 8	M27 8	M30 12	M30 12	M33	M36 12	M39 16	M45
	Thread	Number ²⁾	(n)	-	0	-	0	4	-	4	4	4	4	4
		Screw depth 2)	(n)	<u> </u>				18		21	28	33	30	35
1) Tapped throu	igh holo	2) Tapped blind hole	(mm)	_	_	_		10		21	20	33	30	33
		e process valve												
1.0619+N ⊢	PN10/16/25	Fig. 31./32./34.018	(kg)	24	29	-	45	64	74	121	152	192	416	446
	PN40	Fig. 35.018	(kg)	24	29	-	45	64	82	148	246	317	494	778
1.4408	PN10/16/25	Fig. 51./52./54.018	(kg)	26	31	_	47	68	78	128	158	198	422	458
1,1100	PN40	Fig. 55.018	(kg)	26	31	-	47	69	86	152	250	324	450	787
Pressure-tem	perature-rati	ngs						ib l e opera e / pressu		ssures ca	ın be dete	rmined by	/ linear	
acc, to manuf	f, standard	PN		-60°C b	is <=10°C	-10°C	bis 50 °C	120 °C	150 °C	200 °C	250 °C	300 °C	350 °C	400°
1.0619+N		10	(bar)	on re	equest		10	9,2	8,8	8,3	7,6	6,9	6,4	5,9
1.0619+N		16	(bar)		12		16	- ,=	15,3	14	13	11	10,2	9,5
		25	(bar)		8,7		25		23,9	22	20	17,2	16	14,8
1.0619+N			(201)	I ''	~;·	1	20		20,0			, _		17,0

acc. to DIN EN 1092-1

1.4408

1.4408

1,4408

1,4408

PN

10

16

25

40

-10°C bis 100°C

10

16

25

40

150°C

9

14,5

22,7

36,3

200°C

8,4

21

33,7

250°C

7,9

12,7

19,8

31,8

300°C

7,4

11,8

18,5

29,7

350°C

7,1

11,4

17,8

28,5

400°C

6,8

10,9

17,1

27,4

-60°C bis <-10°C

on request

16

25

40

(bar)

(bar)

(bar)

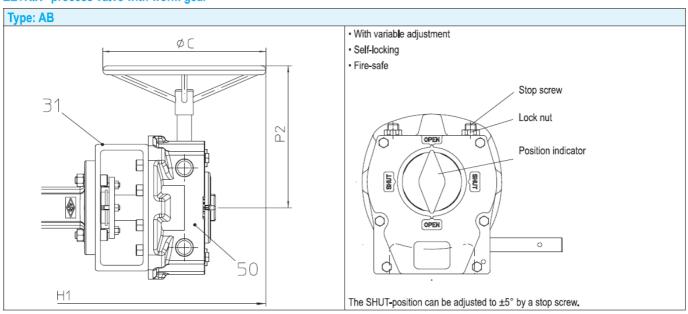


ARI-ZETRIX®

hand-operated

ARMATUREN

ZETRIX® process valve with worm gear



Parts															
Pos.	Ers.	Descrip	tion	Fig. 31./	32 / 34 / 3	35 . 016; 5	1./ 52./ 54	L/ 55.016	; 31 / 32	/ 34./ 35.	018; 51』	52./ 54./	55.018		
31		Console		S355J2H	l, 1 . 0576	(zinc coat	ed)								
50		Worm ge	ear												
	L Spare	e parts													
DN					80	100	125	150	200	250	300	350	400	500	600
Dimensi	ions														
	H1	1 (to middle	e of valve)	(mm)	395	395	585	585	612	739	844	980	1110	1017	1068
PN10 /	P2	2		(mm)	217	217	297	297	297	297	305	305	346	417	417
PN16 / PN25	Ø	С		(mm)	150	150	400	400	400	400	500	500	500	500	500
11120	Ту	pe of gear		AB210 FS	AB215 FS	AB550 FS	AB550 FS	AB550 FS	AB550 FS	AB880 FS	AB880 FS	AB1250 FS		AB1950 PR4 FS	
	H1	1 (to middle	e of valve)	(mm)	395	395	585	585	692	973	1049	941	966	1121	1128
	P2	P2			217	217	297	297	305	346	346	417	417	470	470
PN40	Ø	ØC			150	150	400	400	500	500	500	500	500	500	500
	Ту	pe of gear			AB210 FS	AB215 FS	AB550 FS	AB550 FS	AB880 FS	AB1250 FS	AB1250 FS				AB6800 PR6 FS
Weights															
	PN	110/16/25	Fig. 31./32./34.016 with gear	(kg)	37	48	73	73	88	106	146	190	263	495	575
1.0619+	PN	140	Fig. 35,016 with gear	(kg)	37	48	73	73	105	120	209	301	390	607	916
1,0019+1		110/16/25	Fig. 31./32./34.018 with gear	(kg)	28	33	-	53	72	74	136	167	219	457	491
	PN	140	Fig. 35.018 with gear	(kg)	28	33	-	53	79	82	175	287	362	578	862
	PN	110/16/25	Fig. 51./52./54.016 with gear	(kg)	39	50	76	76	92	111	151	195	269	501	582
1.4408	PN	140	Fig. 55.016 with gear	(kg)	39	50	76	76	111	125	214	306	397	613	925
1,4400	PN	110/16/25	Fig. 51./52./54.018 with gear	(kg)	30	35	-	55	76	78	166	173	225	463	503
	PN	140	Fig. 55.018 with gear	(kg)	30	35	-	55	84	86	179	291	369	534	871



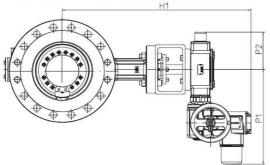
ARMATUREN

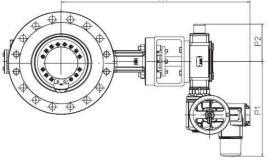
ZETRIX EN PN10-16-25-40 / ANSI class 150-300 **BUTTERFLY VALVE TRIPLE OFFSET DN80-DN1200**

ARI-ZETRIX®

actuated

ZETRIX[®] process valve with electric rotary actuator





Type: Auma or Schiebel

- · for temporary service S 2-15 min. (or control: Auma S4 25%, Schiebel S4 40%)
- Enclosure IP 67
- · Temperature guard in the motor
- Heating

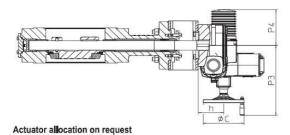
Voltages:

• 400V 50Hz (230V 50Hz) Other voltages on request

Accessories

- Travel switch
- Potentiometer
- Auma Matic
- Valve positioner 0-10V / 4-20mA
- Position-transmitter

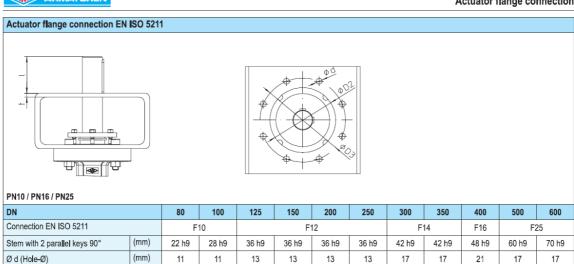
For connection refer to terminal connection in the operating instructions of the actuator!



ARMATUREN

ARI-ZETRIX®

Actuator flange connection



Connection EN ISO 5211		F'	10		F'	12		F	14	F16	F:	25
Stem with 2 parallel keys 90°	(mm)	22 h9	28 h9	36 h9	36 h9	36 h9	36 h9	42 h9	42 h9	48 h9	60 h9	70 h9
Ø d (Hole-Ø)	(mm)	11	11	13	13	13	13	17	17	21	17	17
Ø D2 (Inside-Ø)	(mm)	70	70	85	85	85	85	100	100	130	200	200
Ø D3 (Screw-hole circle)	(mm)	102	102	125	125	125	125	140	140	165	254	254
I	(mm)	45	45	55	55	55	55	65	65	80	110	110
t	(mm)	8	8	8	8	8	8	8	8	12	14	14
PN40			-									
DN		80	100	125	150	200	250	300	350	400	500	600
Connection EN ISO 5211		F [*]	10	F	12	F14	F	16	F:	25	F	30
Stem with 2 parallel keys 90°	(mm)	22 h9	28 h9	36 h9	36 h9	42 h9	42 h9	48 h9	60 h9	60 h9	70 h9	80 h9

DN		80	100	125	150	200	250	300	350	400	500	600
Connection EN ISO 5211		F	10	F12		F14	F	16	F25		F30	
Stem with 2 parallel keys 90°	(mm)	22 h9	28 h9	36 h9	36 h9	42 h9	42 h9	48 h9	60 h9	60 h9	70 h9	80 h9
Ø d (Hole-Ø)	(mm)	11	11	13	13	17	21	21	17	17	21	21
Ø D2 (Inside-Ø)	(mm)	70	70	85	85	100	130	130	200	200	230	230
Ø D3 (Screw-holle circle)	(mm)	102	102	125	125	140	165	165	254	254	298	298
I	(mm)	45	45	55	55	65	80	80	110	110	130	130
t	(mm)	8	8	8	8	8	12	12	14	14	14	14

4-square connection on request.





ARI-ZETRIX®

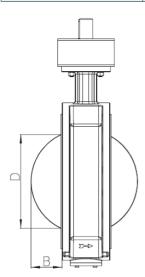


Kvs-value / Zeta-value / Difference between disc outside-diameter and face-to-face

Kvs-value / Zeta-	Kvs-value / Zeta-value												
DN			80	100	125	150	200	250	300	350	400	500	600
PN10/16/25	Kvs-value	(m ³ /h)	100	190	345	515	1245	2110	3195	4230	5650	9260	13520
PN 10/16/25	Zeta-value	-	6,54	4,42	3,28	3,05	1,65	1,40	1,27	1,34	1,28	1,16	1,13
PN40	Kvs-value	(m ³ /h)	100	190	345	515	1020	1940	2915	3765	5090	8235	12445
	Zeta-value	_	6,54	4,42	3,28	3,05	2,46	1,66	1,52	1,69	1,58	1,47	1,34

Difference between disc outside-diameter and face-to-face for double flange design												
DN		80	100	125	150	200	250	300	350	400	500	600
В	(mm)	-	-	-	-	28,5	43,5	57,5	77	87,4	132,5	165,5
D	(mm)	-	_	_	_	123,3	169,3	209,6	261,3	301,6	411	503

Difference between disc outside-di	Difference between disc outside-diameter and face-to-face for threaded flange design												
DN		80	100	125	150	200	250	300	350	400	500	600	
В	(mm)	9	21	-	38	60	69	89	105	127	171	213	
D	(mm)	43	73,5	_	118	168,5	204	247,5	292,5	342,5	444	542	



- Flushing port for the shaft bearings and/or buffer port for protecting the stuffing box
- Flushing port for the bottom flange
- Welded bottom flange
- Double packing with drainage line (e.g. for thermal oil services)
- Test port
- Test EN ISO 15848-1/ TA-Luft
- Secondary sealing with O-rings
- Solid sealing ring for special applications
- Heating jacket
- Blow-out protected stem acc, to API 609



ARI-ZETRIX® Sizing



myValve® - Your Valve Sizing-Program.

myValve® is a powerful software tool that not only helps you size your system components; it also gives you instant access to all other data about the selected product, such as order information, spare parts drawings, operating instructions, data sheets, etc., whenever you need it.



Contents: Module ARI-process valve ZETRIX-calculation

> - Sizing of flow quantity Kv, volume flow Q, pressure drop p, sound level; Selecting the valve size with given capacity; Selection of the actuator.

Calculation of torque for actuators in flow from shaft side and flow from disc side, as well as dynamic torque curves to show the maximum value and the opening angle at which it is reached.

Media: Integrated media-data bank (more than 160 media) with conditions:

- Vapours / gases

- Steam (saturated and superheated)

- Liquids

Special features: - Project administration of the calculation and product data incl. spare part drawings concerning to project and tag number.

- Direct output or calculation and product data in PDF format.

- Product data could be taken for a direct order.

- SI- and ANSI-units with direct conversion to another data bank,

- Settings with over pressure or absolute pressure.

- All ARI valves are integrated in a data bank.

- Direct access concerning to the product on data sheets, operating instructions, pressure-temperature-diagram and spare part

- Operation in company networks possible (no complex installations on individually PC's necessary).

- Extensive catalogue extending over several product groups.

System Requirements: Windows operating systems, Linux, etc.



Technology for the Future. GERMAN QUALITY VALVES

ARI-Armaturen Albert Richter GmbH & Co. KG, D-33756 Schloß Holte-Stukenbrock, Tel. +49 52 07 / 994-0, Telefax +49 52 07 / 994-158 or 159 Internet: http://www.ari-armaturen.com E-mail: info.vertrieb@ari-armaturen.com





ARMATUREN

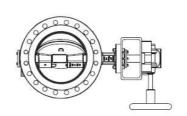
ARI-ZETRIX®ANSI

Process valve

ARI-ZETRIX®ANSI - Fig. 016 - Double flanged process valve with metallic sealing - Triple offset ARI-ZETRIX®ANSI - Fig. 018 - Threaded flange process valve with metallic sealing - Triple offset

ARI-ZETRIX®ANSI with worm gear

- · Self-locking
- · With variable adjustment



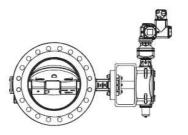


Page 6

ARI-ZETRIX®ANSI

with electric rotary actuator Auma or Schiebel

- · For temporary service S 2-15 min. (or control: Auma S4 25%, Schiebel S4 40%)
- · 400V 50Hz (optional: 230V 50Hz)
- Enclosure IP 67

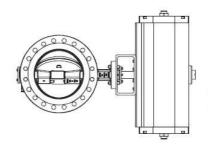


Page 7



Fig. 016 -ARI-ZETRIX®ANSI electric actuator

ARI-ZETRIX®ANSI with pneumatic actuator



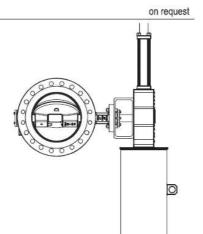


Fig. 018 -ARI-ZETRIX®ANSI threaded flange

Features:

- · Double flange and threaded flange design
- · Cast steel / stainless steel body, one-piece
- · Triple offset construction: Rotary movement (90°) without wear or friction
- · Metallic sealing
- · Stellited seat (Stellite® 21)
- · Continous stem, hardened bearings with graphit protector ring
- . Blow-out protected stem (optional: acc. to API 609)
- Firesafe acc. to ISO 10497 / API 607
- ATEX
- · Test EN ISO 15848-1/ TA-Luft (optional)



on request



ARMATUREN

ZETRIX EN PN10-16-25-40 / ANSI class 150-300 **BUTTERFLY VALVE TRIPLE OFFSET DN80-DN1200**

ARI-ZETRIX®ANSI

Fig. 016

Double flanged process valve - Triple offset (Cast steel, Stainless steel)

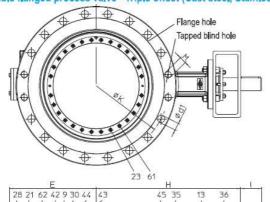


Figure	Nominal pressure	Materia	Nominal diameter	Disc	Stem		
32.016	ANS[150	CADAGMOD	DN 80-600	CADACIMOD	040700-400		
35,016	ANSI300	SA216WCB	NPS 3-24	SA216WCB	SA276Gr.420		
52,016	ANS[150	0405405014	DN 80-600	0405405014	045640-680		
55,016	ANSI300	SA351CF8M	NPS 3-24	SA351CF8M	SA564Gr.630		

Face-to-face dimension series 13 acc. DIN EN 558 / ISO 5752 / API 609 Cat. B (short pattern)

34 41 33 33 43	2	2 20	1.2 1 32 24 20 40 40 37 293139
Sealing element:			
Graphite / SA182F51		-2	9°C up to 427°C
Max, differential pressure:			
• = Nominal pressure			

Pneumatic actuator Hydraulic actuator
DIN EN 12266-1 Leakage rate A

Options on request (refer to page 9)

Pos.	en n	Description	ANSI150 / ANSI300	
ros.	Sp.p.	Description	Fig. 32.016 / 35.016	Fig. 52.016 / 55.016
1	1	Body	SA216WCB	SA351CF8M
1.2		Seat	Stellit 21	23
3		Disc	≤DN100 / NPS4: SA240Gr.304 ≥DN125 / NPS5: SA216WCB	≤DN100 / NPS4: SA240Gr.304 ≥DN125 / NPS5: SA351CF8M
5		Stem	SA276Gr,420	SA564Gr,630 - max, 300°C (SA453Gr,660 - max, 427°C on request)
9	х	Lamellar seal ring	Graphite / SA182F51	
13	х	Packing	Graphite	
20		Hexagon nut	8 - A2B	
21		Cheese head screw	A4-70	
23		Cheese head screw	A4-70	
24		Cheese head screw	8,8-A2B	
28		Hexagon screw	A2-70	
29		Hexagon nut	A2	
30		Retaining ring	SA516Gr,60 (nickel plated)	SA240Gr,304
31		Console	SA618Gr.I (galvanized)	
32		Distance bush	SA240Gr,304	
33		Axial bearing	SA276Gr.420 (hardened)	SA240Gr.304 (hardened)
34		Bottom flange	SA105	SA240Gr.304
35		Bushing	SA276Gr.420 (hardened)	SA240Gr.304 (hardened)
36		Bushing	SA240Gr.304	
37		Packing box flange	SA240Gr.304	
38 / 39		Parallel key	A4	
40		Stud	A4-70	
41	х	Spiral wounded gasket	Graphite / SA182F321	
42	Х	Spiral wounded gasket	Graphite / Hastelloy C276, SB575	
43		Parallel pin	A4-70	
44		Retaining ring	SA276Gr.440B	
45		Bearing protector	Graphite webbing	
46		Spring ring	Spring steel - A2B	
61 / 62	1	Lock washer pair	A4	

Information / restriction of technical rules need to be observed!

The engineer, designing a system or a plant, is responsible for the selection of the correct valve.

Resistance and fitness must be verified (contact manufacturer for information, refert to Product overview).





ARI-ZETRIX®ANSI

ARMATUREN

Dimensions / Pressure-temperature-ratings

DN				80	100	125	150	200	250	300	350	400	500	600
NPS				3	4	5	6	8	10	12	14	16	20	24
Face-to-face	dimension se	eries 13 acc. to DIN EN	558 / API	609 Cat. E	3 (short pa	attern)								
L			(mm)	114	127	140	140	152	165	178	190	216	229	267
Dimensions														
		Н	(mm)	292	288	344	344	371	498	552	588	662	712	763
ANS 150		Е	(mm)	127	150	184	185	204	239	267	305	337	392	460
		I	(mm)	45	45	55	55	55	55	65	65	80	110	110
		Н	(mm)	292	288	344	344	400	575	601	636	661	762	819
ANS 300		Е	(mm)	127	150	184	185	215	251	285	317	356	416	496
		I	(mm)	45	45	55	55	65	80	80	110	110	130	130
Standard-flan	ge dimensio	ns / Hexagon screw (C	uantity. T	hread. Ler	ngth) per s	side								
		ØK	(mm)	152,4	190,5	215,9	241,3	298,4	362	431,8	476,2	539,4	635	749,3
	Flange hole	n x Ød1	(mm)	_	4 x 19	4 x 22	4 x 22	4 x 22	8 x 26	8 x 26	8 x 29	12 x 29	16 x 32	16 x 3
	none	Number of threads	(n)	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
ANS I 150		Thread 1) 2)	(in)	5/8 - 11UNC	5/8 - 11UNC	3/4 - 10UNC	3/4 - 10UNC	3/4 - 10UNC	7/8 - 9UNC	7/8 - 9UNC	1 - 8UNC	1 - 8UNC	1 1/8 - 8UN	1 1/4 - 8UN
		Number 1)	(n)	-	4	4	4	4	8	8	8	12	16	16
	Screw	Length 1)	(mm)	_	95	95	95	100	110	110	120	130	140	140
		Number 2)	(n)	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
		Length ²⁾	(mm)	50	50	60	60	60	60	60	70	70	80	90
		ØK	(mm)	168,3	200	235	269,7	330,2	387,4	450,9	514,4	571,5	685,8	812,8
	Flange hole	n x Ød1	(mm)	4 x 22	4 x 22	4 x 22	8 x 22	8 x 26	12 x 29	12 x 32	16 x 32	16 x 35	20 x 35	20 x 4
		Number of threads	(n)	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
ANS I 300		Thread 1) 2)	(in)	3/4 - 10UNC	3/4 - 10UNC	3/4 - 10UNC	3/4 - 10UNC	7/8 - 9UNC	1- 8UNC	1 1/8 - 8UN	1 1/8 – 8UN	1 1/4 - 8UN	1 1/4 - 8UN	1 1/2 - 8UN
		Number 1)	(n)	4	4	4	8	8	12	12	16	16	20	20
	Screw	Length 1)	(mm)	95	100	105	105	115	130	140	145	160	170	200
		Number 2)	(n)	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
		Length 2)	(mm)	50	55	60	60	70	80	90	90	100	100	120
¹⁾ Hexagon scr	ews / studs fo	or flange holes 2)	Hexagon	screws for	tapped b l i	nd hole								
Weights for d	ouble flange	d process valve												
040401400	ANSI 150	Fig. 32.016	(kg)	33	44	65	65	80	98	131	175	236	454	530
SA216WCB	ANSI 300	Fig. 35.016	(kg)	33	44	65	65	90	105	182	260	345	523	832
CASE4CEON4	ANSI 150	Fig. 52.016	(kg)	35	46	68	68	84	103	136	180	242	460	537
SA351CF8M	ANSI 300	Fig. 55,016	(kg)	35	46	68	68	96	110	187	265	352	529	841
D	perature=rati	nge		Intermed	liate value	s for max		ib <mark>l</mark> e opera e / pressu	ational pre	essures ca	an be dete	ermined by	y linear	

Pressure-temperature-ration	ngs	Intermediate values for max. permissible operational pressures can be determined by linear interpolation of the given temperature / pressure chart.										
acc. to ANSI	ANSI		-29°C to 38 °C	93°C	149°C	204°C	260°C	315°C	343°C	371°C	399°C	427°C
SA216WCB	150 (bar)		19,6	17,9	15,8	13,8	11,7	9,6	8,6	7,6	6,6	5,5
SA216WCB	300	300 (bar)		46,6	45,2	43,8	41,4	39,3	37,9	36,6	34,8	28,3
acc. to ANSI	ANSI		-29°C to 38 °C	93°C	149°C	204°C	260°C	315°C	343°C	371°C	399°C	427°C
SA351CF8M	150	150 (bar)		16,2	14,8	13,4	11,7	9,6	8,6	7,5	6,5	5,5
SA351CF8M	300 (bar)		49,6	42,7	38,6	35,5	33,1	31	30,3	30	29,3	28,9



ARI-ZETRIX®ANSI





Threaded flange process valve - Triple offset (Cast steel, Stainless steel)

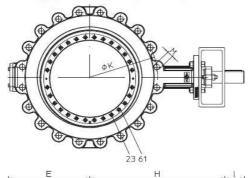


Figure	Nominal pressure	Material	Nominal diameter	Disc	Stem	
32,018	ANS[150	SA216WCB	DN 80-600	SA216WCB	SA276Gr.420	
35.018	ANS 300	SAZIOWUB	NPS 3-24	SAZTOWGB	SAZ/6GF.4Z	
52.018	ANSI150	SA351CF8M	DN 80-600	SA351CF8M	CAEC4C- 620	
55.018	ANSI300	SA35 ICF6IVI	NPS 3-24	SASSICFON	SA564Gr,630	

E	Н		1
28 21 62 42 9 30 44 43	45 35	13 36	
	//		
		2000	
	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	0.00	
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		MILL	
	111/	/ 1 1 \	1//
4 41 33 35 45 3 5 38	1.2 1 32 24 20	46 40 37	29313

Sealing element:		
Graphite / SA182F51	-29°C up to 427°C	
Max. differential pressure:		
• = Nominal pressure		

Actuation arrangement:	
Worm gear Electric actuator	Pneumatic actuator Hydraulic actuator
Test:	
Sealing leakage test:	DIN EN 12266-1 Leakage rate A

Options on request (refer to page 9)

		The state of the s	ANSI150 / ANSI300	
Pos.	x x x 339 x x x	Description	Fig. 32,018 / 35,018	Fig. 52,018 / 55,018
1		Body	SA216WCB	SA351CF8M
1.2		Seat	Stellit 21	
3		Disc	≤DN100 / NPS4: SA240Gr_304 ≥DN150 / NPS5: SA216WCB	≤DN100 / NPS4: SA240Gr,304 ≥DN150 / NPS5: SA351CF8M
5		Stem	SA276Gr.420	SA564Gr.630 max_300°C (SA453Gr.660 max_427°C on request)
9	х	Lamellar seal ring	Graphite / SA182F51	
13	х	Packing	Graphite	
20		Hexagon nut	8 - A2B	
21		Cheese head screw	A4-70	
23		Cheese head screw	A4-70	
24		Cheese head screw	8.8 - A2B	
28		Hexagon screw	A2-70	
29		Hexagon nut	A2	
30		Retaining ring	SA516Gr.60 (nickel plated)	SA240Gr.304
31		Console	SA618Gr,I (galvanized)	W. Programme and the control of the
32		Distance bush	SA240Gr,304	
33		Axial bearing	SA276Gr.420 (hardened)	SA240Gr.304 (hardened)
34		Bottom flange	SA105	SA240Gr,304
35		Bushing	SA276Gr.420 (hardened)	SA240Gr.304 (hardened)
36		Bushing	SA240Gr.304	
37		Packing box flange	SA240Gr,304	
38 / 39	Ī	Parallel key	A4	
40		Stud	A4-70	
41	х	Spiral wounded gasket (≥ DN250)	Graphite / SA182F321	
42	х	Spiral wounded gasket	Graphite / Hastelloy C276, SB575	
43		Parallel pin	A4-70	
44		Retaining ring	SA276Gr.440B	
45		Bearing protector	Graphite webbing	
46		Spring ring	Spring steel - A2B	
61 / 62		Lock washer pair	A4	

Information / restriction of technical rules need to be observed!

The engineer, designing a system or a plant, is responsible for the selection of the correct valve.

Resistance and fitness must be verified (contact manufacturer for information, refer to Product overview).





ARI-ZETRIX®ANSI

ARMATUREN

Dimensions / Pressure-temperature-ratings

									2	10101107	110000	io tomp	oratar o	raungs
DN				80	100	125	150	200	250	300	350	400	500	600
NPS				3	4	5	6	8	10	12	14	16	20	24
Eaco-to-faco	dimoneion ec	eries 16 acc, to D I N EN	550 / ISO	E7E2										
L	dimension se	eries to acc, to DIN EN	(mm)	64	64	_	76	89	114	114	127	140	152	178
			(11111)	04	04		70	00	114	114	127	140	102	170
Dimensions		I		ı			1							
		Н	(mm)	292	288	-	344	371	498	552	588	662	712	763
ANS 150		E	(mm)	131	154	-	184	212	238	267	304	336	391	453
		I	(mm)	45	45	-	55	55	55	65	65	80	110	110
		Н	(mm)	292	288	_	344	400	575	601	636	661	762	819
ANS 300		E	(mm)	131	154	-	184	223	250	285	317	351	411	488
		I	(mm)	45	45	-	55	65	80	80	110	110	130	130
Standard-fla	nge dimensio	ns / Threads (Dimension	ons. Numb	oer, Screw	depth / le	enath) ne	r side							
	go ao.	øĸ	(mm)	152,4	190,5	_	241,3	298,4	362	431,8	476,2	539,4	635	749,3
	Flange hole	Number of threads	(n)	4	8		8	8	12	12	16	16	20	20
				5/8 -	5/8 -		3/4 -	3/4 -	7/8 -	7/8 -	1 -	1-	1 1/8	1 1/4
ANS 150		Thread 1) 2)	(in)	11UNC	11UNC	-	10UNC	10UNC	9UNC	9UNC	8UNC	8UNC	-8UN	- 8UN
	Threads	Number 1)	(n)	4	8	-	8	8	12	12	12	16	16	16
		Number 2)	(n)	_	_	-	_	-	-	-	4	-	4	4
		Screw depth 2)	(mm)	-	-	-	_	-	-	-	30	-	30	30
	Flange hole	ØK	(mm)	168,3	200	-	269,7	330,2	387,4	450,9	514,4	571,5	685,8	812,8
	T lange note	Number of threads	(n)	8	8	-	12	12	16	16	20	20	24	24
ANSI 300		Thread 1) 2)	(in)	3/4 - 10UNC	3/4 - 10UNC	-	3/4 - 10UNC	7/8 - 9UNC	1 - 8UNC	1 1/8 - 8UN	1 1/8 - 8UN	1 1/4 - 8UN	1 1/4 - 8UN	1 1/2 - 8UN
	Threads	Number 1)	(n)	8	8	-	8	8	12	12	16	16	20	20
		Number 2)	(n)	_	-	-	4	4	4	4	4	4	4	4
		Screw depth 2)	(mm)	_	-	-	14	16	21	21	20	33	23	35
1) Continuous	threaded hole	2) Threaded blind	hole											
Weights for	threaded flang	ge process valve												
		Fig. 32.018	(kg)	24	29	-	45	64	74	121	152	192	416	446
SA216WCB	ANSI 150	Fig. 35.018	(kg)	24	29	-	45	64	82	148	246	317	494	778
04054050	41101.000	Fig. 52.018	(kg)	26	31	_	47	68	78	128	158	198	422	458
SA351CF8M	ANSI 300	Fig. 55.018	(kg)	26	31	_	47	69	86	152	250	324	450	787
										'				
Pressure-ter	nperature-rati	ngs						ible opera e / pressu	tional pre re chart₌	ssures ca	n be dete	rmined by	/ linear	
acc, to ANS		ANSI		-29°C	to 38 °C	93°	C 149°	C 204°0	260°C	315°C	343°C	371°C	399°C	427°C
SA216WCB		150	(bar)		19,6	17,	9 15,8	3 13,8	11,7	9,6	8,6	7,6	6,6	5,5
SA216WCB		300	(bar)		51,1	46,	6 45,2	2 43,8	41,4	39,3	37,9	36,6	34,8	28,3
acc, to ANS	acc, to ANSI ANSI =29°C to 38 °C 93°C 149°C 204°C 260°C 315°C 343°C 371°C 399°C 427°C							427°C						

SA351CF8M

SA351CF8M

150

300

(bar)

18,9

49,6

16,2

14,8

13,4

11,7

9,6

8,6

7,5

6,5

5,5

28,9



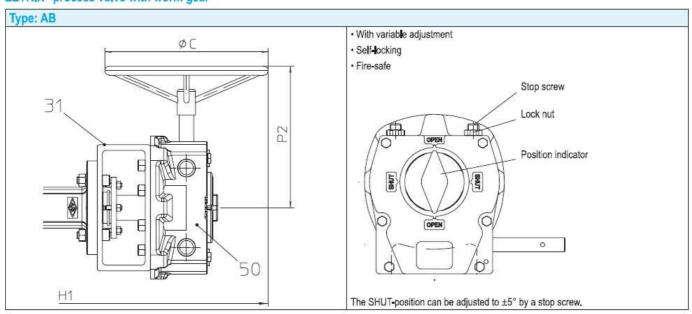
ARMATUREN

ZETRIX EN PN10-16-25-40 / ANSI class 150-300 **BUTTERFLY VALVE TRIPLE OFFSET DN80-DN1200**

ARI-ZETRIX®ANSI

hand-operated

ZETRIX® process valve with worm gear



Parts															
Pos.	Ers.	Descrip	tion		Fig. 3	2_/35_016;	52./55.01	6 ; 32./35	.018; 52./	55.018					
31		Console			SA618	Gr.I (zinc	coated)								
50		Worm ge	ear												
	L Spa	are parts													
DN					80	100	125	150	200	250	300	350	400	500	600
NPS					3	4	5	6	8	10	12	14	16	20	24
Dimens	ions														
		H1 (to midd	le of valve)	(mm)	395	395	585	585	612	739	844	980	1110	1017	1068
P2 (mm)				217	217	297	297	297	297	305	305	346	417	417	
ANSI 15	ANSI 150 ØC		(mm)	150	150	400	400	400	400	500	500	500	500	500	
		Type of gea	r	AB210 FS	AB215 FS	AB550 FS	AB550 FS	AB550 FS	AB550 FS	AB880 FS	AB880 FS	AB1250 FS	AB1950 PR4 FS	AB1950 PR4 FS	
		H1 (to midd	395	395	585	585	692	973	1049	941	966	1121	1128		
		P2	P2 (mm)			217	297	297	305	346	346	417	417	470	470
ANSI 30	00	ØC		(mm)	150	150	400	400	500	500	500	500	500	500	500
		Type of gea	r	-3%	AB210 FS	AB215 FS	AB550 FS	AB550 FS	AB880 FS	AB1250 FS	AB1250 FS	AB1950 PR4 FS	AB1950 PR4 FS	AB6800 PR4 FS	AB6800 PR6 FS
Weights	3		- W				70							7.	
		ANSI 150	Fig. 32,016 with gear	(kg)	37	48	73	73	88	106	146	190	263	495	575
SA216V	ICB	ANSI 300	Fig. 35,016 with gear	(kg)	37	48	73	73	105	120	209	301	390	607	916
SAZIOV	VCB	ANSI 150	Fig. 32,018 with gear	(kg)	28	33	-	53	72	74	136	167	219	457	491
		ANSI 300	Fig. 35.018 with gear	(kg)	28	33		53	79	82	175	287	362	578	862
		ANSI 150	Fig. 52,016 with gear	(kg)	39	50	76	76	92	111	151	195	269	501	582
SA351C	COM	ANSI 300	Fig. 55.016 with gear	(kg)	39	50	76	76	111	125	214	306	397	613	925
SASSIC	OIVI	ANSI 150	Fig. 52.018 with gear	(kg)	30	35		55	76	78	166	173	225	463	503
		ANSI 300	Fig. 55,018 with gear	(kg)	30	35	-	55	84	86	179	291	369	534	871

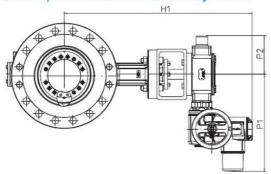


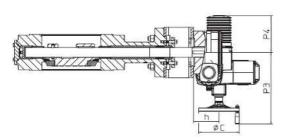
ARI-ZETRIX®ANSI

actuated

ARMATUREN

ZETRIX® process valve with electric rotary actuator





Type: Auma or Schiebel

- · for temporary service S 2-15 min. (or control: Auma S4 25%
 - Schiebel S4 40%)
- Enclosure IP 67
- · Temperature guard in the motor
- Heating

Voltages:

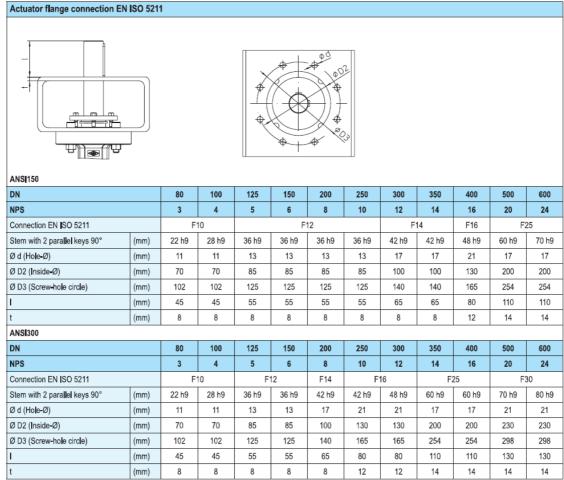
- · 400V 50Hz (230V 50Hz)
- other voltages on request

Accessories:

- Travel switch
- Potentiometer
- Auma Matic
- Valve positioner 0-10V / 4-20mA
- Position-transmitter

For connection refer to terminal connection in the operating instructions of the

Actuator a∎ocation on request



4-square connection on request.



ARI-ZETRIX®ANSI

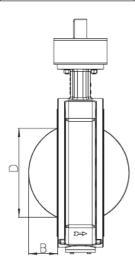


Kvs-value / Zeta-value / Difference between disc outside-diameter and face-to-face

Kvs-value / Zeta-	Kvs-value / Zeta-value												
DN	DN			100	125	150	200	250	300	350	400	500	600
NPS			3	4	5	6	8	10	12	14	16	20	24
ANS I 150	Kvs-value	(m ³ /h)	100	190	345	515	1245	2110	3195	4230	5650	9260	13520
ANSIIOU	Zeta-value	-	6,54	4,42	3,28	3,05	1,65	1,40	1,27	1,34	1,28	1,16	1,13
ANS I 300	Kvs-value	(m ³ /h)	100	190	345	515	1020	1940	2915	3765	5090	8235	12445
ANOISOU	Zeta-value	-	6,54	4,42	3,28	3,05	2,46	1,66	1,52	1,69	1,58	1,47	1,34

Difference between disc outside-dia	ameter an	nd face-to-f	ace for dou	ble flange	design							
DN		80	100	125	150	200	250	300	350	400	500	600
NPS		3	4	5	6	8	10	12	14	16	20	24
B (mm)		_	_	_	_	28,5	43,5	57,5	77	87,4	132,5	165,5
D (mm)		_	_	_	-	123,3	169,3	209,6	261,3	301,6	411	503

Difference between disc outside-dia	ameter an	d face-to-fa	ace for thre	aded f l ang	e design							
DN		80	100	125	150	200	250	300	350	400	500	600
NPS		3	4	5	6	8	10	12	14	16	20	24
В	(mm)	9	21	-	38	60	69	89	105	127	171	213
D (mm)		43	73,5	-	118	168,5	204	247,5	292,5	342,5	444	542



Options

- Flushing port for the shaft bearings and/or buffer port for protecting the stuffing box
- Flushing port for the bottom flange
- Welded bottom flange
- Double packing with drainage line (e.g. for thermal oil services)
- Test EN ISO 15848-1/ TA-Luft
- Secondary sealing with O-rings
- Solid sealing ring for special applications
- Heating jacket
- Blow-out protected stem acc. to API 609





ARI-ZETRIX®ANSI Sizing

myValve® - Your Valve Sizing-Program.

myValve® is a powerful software tool that not only helps you size your system components; it also gives you instant access to all other data about the selected product, such as order information, spare parts drawings, operating instructions, data sheets, etc., whenever you need it.



Contents:

Module ARI-process valve ZETRIX-calculation

- Sizing of flow quantity Kv, volume flow Q, pressure drop p, sound level; Selecting the valve size with given capacity; Selection of the actuator.

Calculation of torque for actuators in flow from shaft side and flow from disc side, as well as dynamic torque curves to show the maximum value and the opening angle at which it is reached.

Media:

Integrated media-data bank (more than 160 media) with conditions:

- Vapours / gases
- Steam (saturated and superheated)
- Liquids

Special features:

- Project administration of the calculation and product data incl. spare part drawings concerning to project and tag number.
- Direct output or calculation and product data in PDF format,
- Product data could be taken for a direct order.
- SI- and ANSI-units with direct conversion to another data bank.
- Settings with over pressure or absolute pressure,
- All ARI valves are integrated in a data bank.
- Direct access concerning to the product on data sheets, operating instructions, pressure-temperature-diagram and spare part drawings
- Operation in company networks possible (no complex installations on individually PC's necessary),
- Extensive catalogue extending over several product groups.

System Requirements:

Windows operating systems, Linux, etc.